



PORTABLE POWER STATION
NEWELL ARGUS 1200

OPERATING MANUAL EN

CONTENTS	PAGE
----------	------

1. SAFETY INSTRUCTIONS	1
2. PRODUCT DESCRIPTION	2
3. CHARGING	3
4. OPERATION MODES	5
5. PACKAGE CONTENTS	5
6. SPECIFICATION	6
7. WASTE MANAGEMENT	7
8. WARRANTY	7

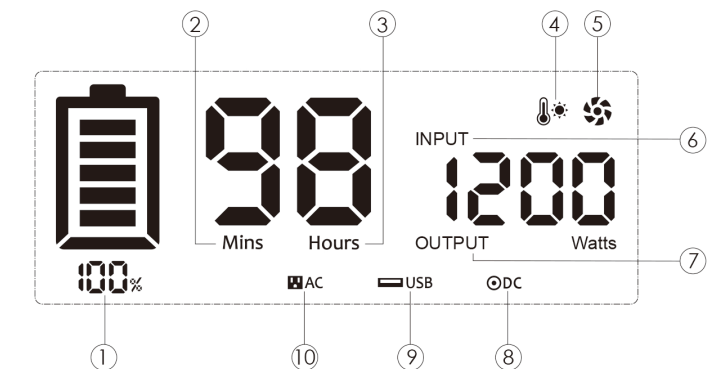
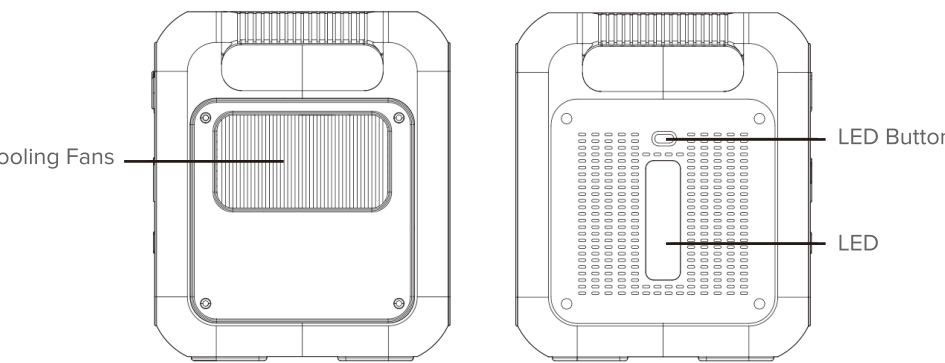
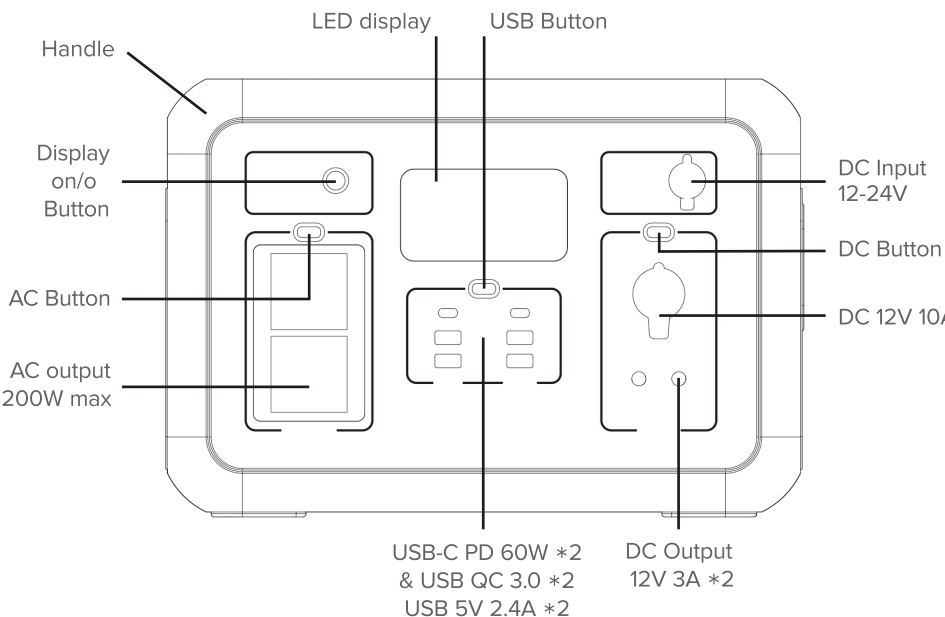


1. SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the product, please read the following instruction manual carefully and keep it for future reference. When transferring the product to a third party, it is advisable to include the instructions.

- Do not expose the device to water or other sources of moisture.
- Do not throw, hit or shake the device - otherwise it may damage the parts inside and eventually damage the entire device.
- Keep the power bank away from fire and other sources of high temperature.
- Place in a cool and dry place.
- For use by adults.
- Run a full charge/discharge cycle at least once every 3-4 months to avoid shortening the life of the internal battery.
- It is recommended to store at 50% of full charge when not in use for a long time.
- Do not leave the charging power station unattended (e.g. while sleeping).
- Do not use non-standard charger to charge the product.
- Beware of short circuit. It may lead to products function failure.

2. PRODUCT DESCRIPTION

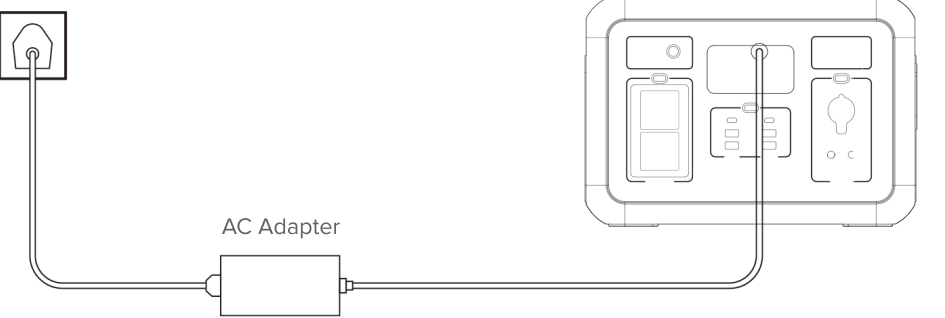


1. Battery icon	Remaining Battery Percentage	6. 8888	Input Power
2. 88	Remaining Usage Time or Remaining Charging Time (Minute)	7. 8888	Output Power
3. 88	Remaining Usage Time or Remaining Charging Time (Hour)	8. ODC	AC Output Indicator
4. Temperature warning icon	Temperature warning	9. USB	USB Output Indicator Type-C Output Indicator
5. Cooling Fans icon	Cooling Fans	10. AC	DC Output Indicator

3. CHARGING

1. Charging via AC outlet

Charging time: 6:30 h – 7:30 h



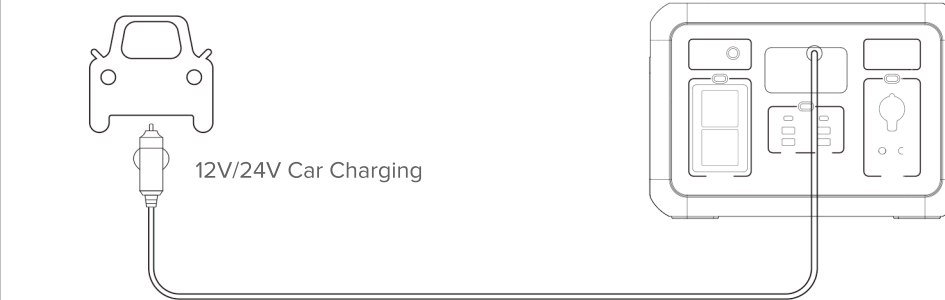
NOTES:

- Use only the original charger to charge the power station. DO NOT use generic chargers, as they may overheat or start smoking.
- The housing of the AC adapter gets hot when charging. During the hot summer seasons, the surface temperature of the AC adapter can reach up to 80°C. Please do not cover the device when charging.

2. DC Vehicle Charging

Charging time 12V: 11:30 h – 12:30 h

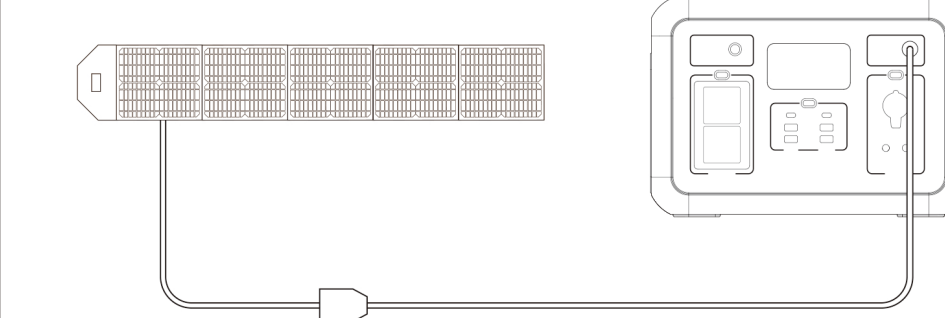
Charging time 24V: 5:30 h – 6:30 h



3. Charging with a solar panel

Solar Panel 200W (in full sun)

Charging time: 7 h – 9 h



We recommend a 200W solar panel with DC 13V-24V. Never use DC higher than 24V to charge this device.

Precautions when charging

- Do not charge the power station from the car charger and the solar panel at the same time. Doing so may damage the car fuse.
- Do not place the power station in direct sunlight when charging in a high temperature environment.

4. OPERATION MODES

Auto sleep mode

The device goes into auto sleep mode when it detects no connected device. The device automatically turns on after 1 hour. To turn on a power station that is in sleep mode, press any port button.

6. PACKAGE CONTENTS

- 1 * AC Power Adapter
- 1 * AC Power Cord
- 1 * DC Cable
- 1 * MC4 Cable
- 1 * User Manual

5. SPECIFICATION

Battery Capacity	Lithium-ion 1132Wh (51Ah / 22.2V)
AC Input charging	AC 100-240V / 24V / 10.41A
Car Input charging	DC 12V~24V / 8A MAX
Solar Input charging	DC 12V~24V / 8A MAX
Output Ports	2* 230V AC, 50Hz, 1200W Peak 2400W*
USB Output 1	DC 5V-2.4A
USB Output 2	DC 5V-2.4A
USB Output 3	DC 5V-3A, DC 9V-2A, DC 12V-1.5A
USB Output 4	DC 5V-3A, DC 9V-2A, DC 12V-1.5A
USB Type-C 1	DC 5V 3A, DC 9V 3A, DC 12V 3A, DC 15V 3A, DC 20V 3A (PD 60W)
USB Type-C 2	DC 5V 3A, DC 9V 3A, DC 12V 3A, DC 15V 3A, DC 20V 3A (PD 60W)
DC Output 1	DC 12.8V, 10A Max Output Regulated
DC Output 2	DC 12.8V, 3A
DC Output 3	DC 12.8V, 3A
AC Output waveform	Pure Sine Wave
LED Lights	2W MAX, 3 Levels with SOS function
Pass-Trouth	Supported
Operating Temperature	-10°C – 40°C
Weight	10 kg

*Note: when battery capacity ≤10%, the maximum AC output power is 150W to protect battery life

*The manufacturer reserves the right to change the information contained in this manual without prior notice.

7. WASTE MANAGEMENT

The crossed-out trashcan symbol means that waste electrical and electronic equipment, batteries and packagings must not be placed with other household waste. They must be handed over to a separate waste collection system.

8. WARRANTY



Newell products are covered by a **40-month** manufacturer's warranty.



Made in China, In China hergestellt, Hecho en China, Fabbricato in Cina, Fabriqué en Chine, Vyrobeno v Cině, Wyprodukowano w Chinach, Сделано в Китае



PRZENOŚNA STACJA ZASILANIA
NEWELL ARGUS 1200

INSTRUKCJA OBSŁUGI PL

SPIS TREŚCI

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	1
2. OPIS PRODUKTU	2
3. ŁADOWANIE	3
4. TRYBY PRACY	5
5. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	5
6. SPECYFIKACJA	6
7. UTYLIZACJA	7
8. GWARANCJA	7

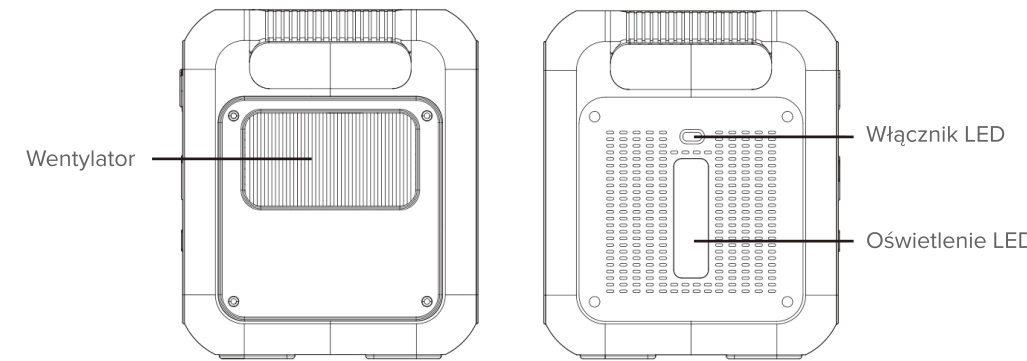
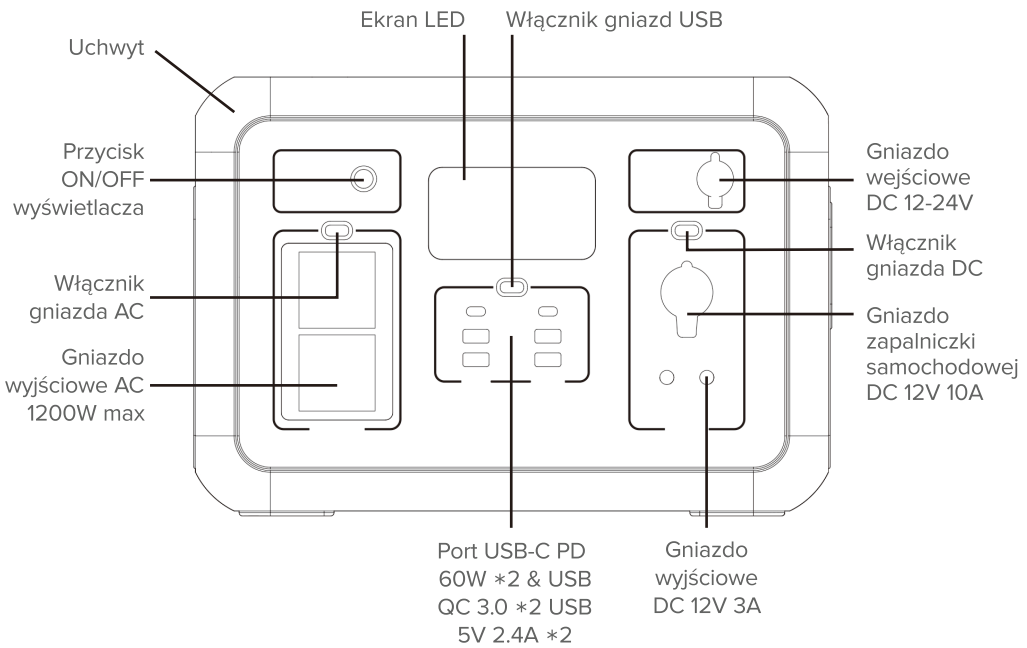


1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać poniższą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. W przypadku przekazywania produktu osobom trzecim, zaleca się dołączenie instrukcji.

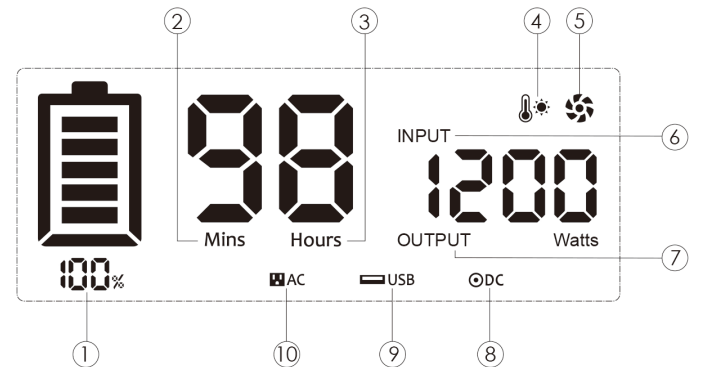
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wody lub innych źródeł wilgoci.
- Nie należy rzucać, uderzać ani potrząsać urządzeniem - w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie części znajdujących się wewnątrz i ostatecznie uszkodzenie całego urządzenia.
- Stację zasilania należy trzymać z dala od ognia i innych źródeł wysokiej temperatury.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Do użytku przez osoby dorosłe.
- Należy uruchomić pełny cykl ładowania/ rozładowywania co najmniej raz na 3-4 miesiące, aby uniknąć skracania żywotności wewnętrznego akumulatora.
- W przypadku długotrwałej przerwy w używaniu zaleca się przechowywanie w stanie 50% pełnego naładowania.
- Nie należy pozostawiać ładującej się stacji zasilania bez nadzoru (np. podczas snu).
- Nie należy używać niestandardowej ładowarki do ładowania produktu.
- Należy uważać na zwarcia, które mogą doprowadzić do uszkodzenia produktu.

2. OPIS PRODUKTU



1.

2.

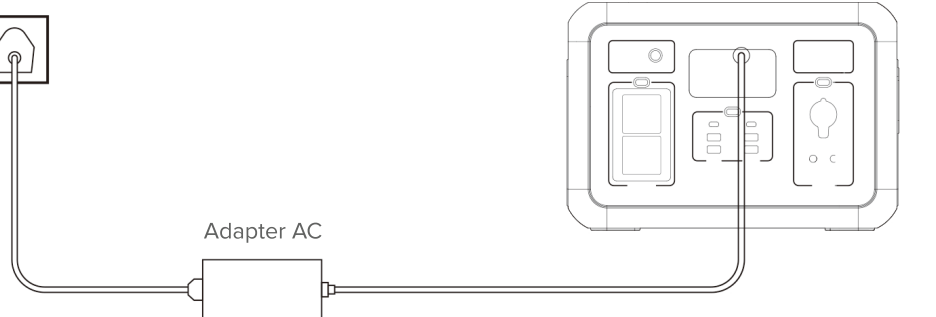


1	Wskaźnik naładowania stacji zasilania	6	Wskaźnik napięcia wejściowego
2	Pozostały czas użycia oraz pozostały czas ładowania (w minutach)	7	Wskaźnik napięcia wyjściowego
3	Pozostały czas użycia oraz pozostały czas ładowania (w godzinach)	8	Wskaźnik gniazda DC
4	Wysoka temperatura	9	Wskaźnik portu USB oraz Typ-C
5	Wentylator	10	Wskaźnik gniazda AC

3. ŁADOWANIE

1. Ładowanie poprzez gniazdo AC

Czas ładowania: 6:30 h – 7:30 h



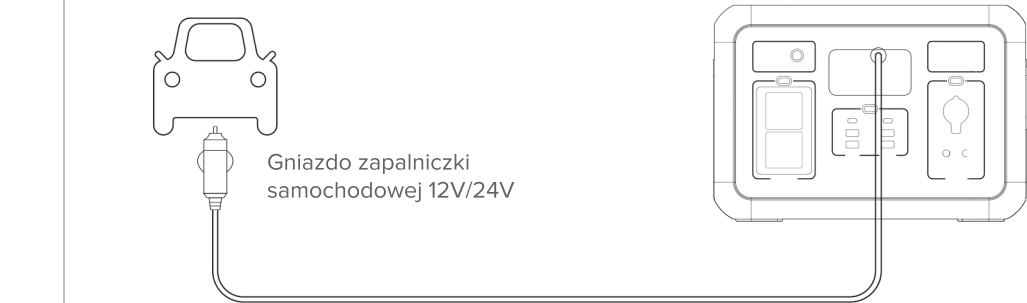
UWAGI:

- Używaj wyłącznie oryginalnej ładowarki do ładowania stacji zasilania. NIE UŻYWAJ ładowarek generycznych, gdyż mogą się one przegrzać lub zacząć palić.
- Obudowa zasilacza AC nagrzewa się podczas ładowania. W gorących letnich porach roku temperatura powierzchni zasilacza AC może osiągnąć nawet 80°C. Prosimy nie przykrywać urządzenia podczas ładowania.

2. Ładowanie prądem stałym za pomocą zapalniczki samochodowej

Czas ładowania 12V: 11:30 h – 12:30 h

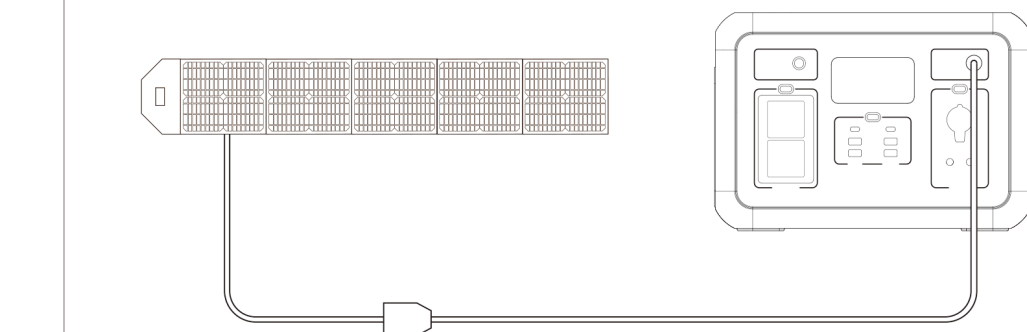
Czas ładowania 24V: 5:30 h- 6:30 h



3. Ładowanie za pomocą panelu solarnego

Panel solarny 200W (w pełnym słońcu)

Czas ładowania: 7 h – 9 h



Zalecamy panel słoneczny 200W o napięciu DC 13V-24V. Nigdy nie używaj DC wyższego niż 24V do ładowania tego urządzenia.

3.

Środki ostrożności podczas ładowania

- Nie należy ładować stacji zasilania z ładowarki samochodowej i panelu słonecznego w tym samym czasie. W przeciwnym razie może doprowadzić to do uszkodzenia bezpiecznika samochodowego.
- Nie należy narażać stacji zasilania na bezpośrednie działanie światła słonecznego podczas ładowania w środowisku o wysokiej temperaturze.

4. TRYBY PRACY

Tryb automatycznego uśpienia

Urządzenie przechodzi w tryb automatycznego uśpienia, gdy wykryje brak podłączonego urządzenia. Urządzenie wyłącza się automatycznie po 1 godzinie. Aby włączyć stację zasilania będącą w trybie uśpienia naciśnij dowolny przycisk portu.

5. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1 * zasilacz AC
- 1 * kabel zasilający AC
- 1 * Kabel DC
- 1 * Kabel MC4
- 1 * instrukcja obsługi

4.

6. SPECYFIKACJA

Pojemność	Lithium-ion 1132Wh (51Ah / 22.2V)
Wejście AC	AC 100-240V / 24V / 10.41A
Wejście portu zapaln. sam.	DC 12V~24V / 8A MAX
Wejście portu solarnego	DC 12V~24V / 8A MAX
Wyjście AC	2* 230V AC, 50Hz, 1200W szczytowe 2400W*
Wyjście USB 1	DC 5V-2,4A
Wyjście USB 2	DC 5V-2,4A
Wyjście USB 3	DC 5V-3A, DC 9V-2A, DC 12V-1.5A
Wyjście USB 4	DC 5V-3A, DC 9V-2A, DC 12V-1.5A
Wyjście USB Type-C 1	DC 5V 3A, DC 9V 3A, DC 12V 3A, DC 15V 3A, DC 20V 3A (PD 60W)
Wyjście USB Type-C 2	DC 5V 3A, DC 9V 3A, DC 12V 3A, DC 15V 3A, DC 20V 3A (PD 60W)
Wyjście DC 1	DC 12.8V, 10A max, regulowane
Wyjście DC 2	DC 12.8V, 3A
Wyjście DC 3	DC 12.8V, 3A
Inwerter	Czysta fala sinusoidalna
Oświetlenie LED	2W max., 3 Poziomy (regulowane) z funkcją SOS
Pass-Trouth	Obsługiwane
Temperatura środowiska pracy	-10°C – 40°C
Waga	10 kg

*Uwaga: gdy pojemność akumulatora ≤10%, maksymalna moc wyjściowa AC wynosi 150W w celu ochrony żywotności baterii

*Producent zastrzega sobie prawo zmiany informacji zawartych w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia.

6.

7. UTYLIZACJA

Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii i akumulatorów oraz opakowań nie wolno umieszczać z innymi odpadami domowymi. Muszą one być przekazywane do oddzielnego systemu zbiórki odpadów.

8. GWARANCJA

Produkty Newell objęte są 40-miesięczną gwarancją producenta.

Producent/Importer: Fdirect sp. z o.o., ul. Rąbieńska 18, 94-227 Łódź, Polska

Made in China, In China hergestellt, Hecho en China, Fabbricato in Cina, Fabriqué en Chine, Vyrobeno v Číně, Wyprodukowano w Chinach, Сделано в Китае

7.